

["Naftogas Ukrainy" hat bis zum 11. Januar Zeit für das Dezembergas zu bezahlen](#)

06.01.2010

Für das Gas, welches von der NAK (Nationalen Aktiengesellschaft) "Naftogas Ukrainy" im Dezember 2009 erworben wurde, müssen 892 Mio. Dollar an die OAO (Offene Aktiengesellschaft) "Gasprom" bezahlt werden.

Für das Gas, welches von der NAK (Nationalen Aktiengesellschaft) "Naftogas Ukrainy" im Dezember 2009 erhalten wurde, müssen 892 Mio. Dollar an die OAO (Offene Aktiengesellschaft) "Gasprom" bezahlt werden.

Wie **UNIAN** berichtet, informierte Journalisten darüber der Minister für Brennstoffe und Energiewirtschaft, Jurij Prodan.

Dabei hob er hervor, dass es keinerlei Zweifel daran gibt, dass die Zahlungen pünktlich stattfinden.

"Es ist absolut sicher, dass wir bis zum 11. Januar bezahlen. Die Summe beträgt 892 Mio. Dollar", sagte Prodan.

Wie **UNIAN** vorher berichtete, haben "Naftogas Ukrainy" und "Gasprom" abgesprochen die Zahlungsfrist für das Dezembergas vom 7. auf den 11. Januar zu verlängern.

Darüber wurde eine Einigung auf dem Treffen der Vorstandsvorsitzenden Alexej Miller und Oleg Dubina am 22. Dezember 2009 in Moskau erzielt.

Gemäß dem Vertrag vom 19. Januar 2009 muss "Naftogas Ukrainy" monatlich für das im Vormonat verbrauchte Gas bis zum 7. bezahlen. Bei der ersten Nichtzahlung ist im Vertrag der Übergang zu Zahlungen im Voraus vorgesehen.

Bislang hat die Ukraine immer pünktlich und in vollständiger Höhe "Gasprom" für das gelieferte Gas bezahlt.

Quelle: [UNIAN](#)

Übersetzer: **Andreas Stein** — Wörter: 176

Namensnennung-Keine kommerzielle Nutzung-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Sie dürfen:

- das Werk vervielfältigen, verbreiten und öffentlich zugänglich machen
- Bearbeitungen des Werkes anfertigen

Zu den folgenden Bedingungen:

Namensnennung. Sie müssen den Namen des Autors/Rechteinhabers in der von ihm festgelegten Weise nennen (wodurch aber nicht der Eindruck entstehen darf, Sie oder die Nutzung des Werkes durch Sie würden entlohnt).

Keine kommerzielle Nutzung. Dieses Werk darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Weitergabe unter gleichen Bedingungen. Wenn Sie dieses Werk bearbeiten oder in anderer Weise umgestalten, verändern oder als Grundlage für ein anderes Werk verwenden, dürfen Sie das neu entstandene Werk nur unter Verwendung von Lizenzbedingungen weitergeben, die mit denen dieses Lizenzvertrages identisch oder vergleichbar sind.

- Im Falle einer Verbreitung müssen Sie anderen die Lizenzbedingungen, unter welche dieses Werk fällt, mitteilen. Am Einfachsten ist es, einen Link auf diese Seite einzubinden.
- Jede der vorgenannten Bedingungen kann aufgehoben werden, sofern Sie die Einwilligung des Rechteinhabers dazu erhalten.
- Diese Lizenz lässt die Urheberpersönlichkeitsrechte unberührt.

Haftungsausschluss

Die Commons Deed ist kein Lizenzvertrag. Sie ist lediglich ein Referenztext, der den zugrundeliegenden Lizenzvertrag übersichtlich und in allgemeinverständlicher Sprache wiedergibt. Die Deed selbst entfaltet keine juristische Wirkung und erscheint im eigentlichen Lizenzvertrag nicht.

Creative Commons ist keine Rechtsanwalts-gesellschaft und leistet keine Rechtsberatung. Die Weitergabe und Verlinkung des Commons Deeds führt zu keinem Mandatsverhältnis.

Die gesetzlichen Schranken des Urheberrechts bleiben hiervon unberührt.

Die Commons Deed ist eine Zusammenfassung des Lizenzvertrags in allgemeinverständlicher Sprache.